

POSTULACIÓN
PARA UN CARGO
ELECTORAL EN
EL ESTADO DE
WASHINGTON



Washington
Secretary of State
SAM REED

DIVISIÓN ELECTORAL



Washington
Secretary of State
SAM REED

ELECTIONS DIVISION
520 Union Avenue SE - PO Box 40229
Olympia, WA 98504-0229
Tel: 360.902.4180
Fax: 360.664.4619
www.secstate.wa.gov/elections

En el estado de Washington tenemos una tradición única, que es la de promover la participación de los ciudadanos en nuestro sistema político. En virtud de las disposiciones populares de nuestra constitución estatal, cada votante tiene el derecho de postularse para un cargo y de que su nombre aparezca en la papeleta de voto sin la aprobación previa de los partidos políticos mayoritarios.

Los residentes del estado de Washington también disfrutan de otros derechos especiales, como el derecho de iniciativa y referéndum, el derecho a destituir funcionarios electos y el derecho de contar con un folleto estatal para votantes que contenga información detallada con respecto a los candidatos y propuestas electorales.

Los procedimientos para la candidatura a cargos electivos en Washington se basan en nuestra tradición de alentar la participación de los ciudadanos en nuestro proceso político. Esta publicación explica las características principales de la ley electoral estatal relacionada con la candidatura a un cargo electivo. No está destinada a sustituir la legislación que rige este proceso sino que se debe leer junto con ésta.

Si tiene alguna consulta o necesita información adicional, póngase en contacto con el Departamento de Elecciones del Condado o la División Electoral de la Secretaría de Estado. Nos complacerá poder ayudarlo.

Sam Reed
Secretario de Estado

CONTENIDO

Definiciones	1
Descripción general	4
Partidario.....	4
No partidario.....	4
Postulación de candidatos de los partidos mayoritarios, minoritarios e independientes	5
Declaraciones de candidatura.....	5
Fechas para la postulación.....	5
Dónde realizar la postulación.....	5
Tarifa de postulación.....	5
Candidatos indigentes.....	5
Retiro de las declaraciones de candidatura.....	6
Procesos de nominación de candidatos de los partidos minoritarios e independientes	7
Nominación a través de una convención.....	7
Requisitos para una convención nominadora válida.....	7
Convenciones nominadoras múltiples.....	7
Certificado de nominación: Contenido.....	8
Certificado de nominación: Dónde se debe realizar la presentación.....	8
Electores presidenciales.....	8
Verificación de firmas.....	9
Elegibilidad para presentarse como candidato.....	9
Vacantes y anulación de candidaturas	10
Cargos partidarios.....	10
Cargos no partidarios.....	10
Elecciones prescritas	11
Candidatos intercalados	12
Folleto para votantes	13
Información y asistencia	14
Ejemplos de formularios y documentos	15
Apéndice A - Petición de tarifa de postulación.....	15
Apéndice B - Notificación de convención y declaración jurada de publicación.....	16
Apéndice C - Certificado de nominación.....	17
Apéndice D - Petición de nominación de partido minoritario.....	18
Apéndice E - Petición de nominación de candidato independiente.....	19
Apéndice F - Certificado de nominación de candidatos a presidente y vicepresidente de los partidos minoritarios o independientes.....	20
Apéndice G - Consentimiento para la nominación de candidatos a presidente y vicepresidente de los partidos minoritarios o independientes.....	22

DEFINICIONES

Voto, según el contexto, significa:

- a. Las propuestas y cargos que se votarán en una jurisdicción o parte de una jurisdicción en una elección primaria, general o especial en particular;
- b. Un facsímil del contenido de un voto en particular, ya sea impreso en una papeleta o tarjeta electoral o como parte de una máquina de votación electrónica o dispositivo de votación;
- c. Un registro físico o electrónico de las opciones de un votante específico en una elección primaria, general o especial; o
- d. El documento físico en el que se registrarán las opciones del votante.

Un **certificado de nominación** certifica que un candidato ha sido nominado por un partido minoritario, o como candidato independiente, pero no incluye las peticiones de nominación.

El **Auditor del Condado** se refiere al Auditor del Condado u otro funcionario del condado que tiene la responsabilidad general con respecto al registro de votantes y las elecciones estatales y locales. En el condado de King, el departamento que tiene la responsabilidad del registro de votantes y las elecciones es la División de Servicios de Licencia, Elecciones y Registros.

Una **convención** es una asamblea organizada de votantes registrados que respaldan a un partido político minoritario o candidato independiente.

El formulario de **declaración de candidatura** se usa para la postulación como candidato a un cargo electivo.

Una **petición de tarifa de postulación** es una petición presentada en lugar de la tarifa de postulación. La petición de tarifa de postulación está firmada por las personas que respaldan la candidatura de una persona que carece de los recursos financieros necesarios para pagar la tarifa de postulación.

El **funcionario de postulación** para los candidatos que se postulen para cargos federales, estatales o distritos legislativos o judiciales que abarcan más de un condado es el Secretario de Estado. Los candidatos que se postulen para los distritos legislativos o judiciales dentro de un condado tienen la opción de hacer la postulación ante el Secretario de Estado o el Auditor del Condado. Las postulaciones de candidatos para cualquier otro cargo se hacen ante el Auditor del Condado.

Una **elección general** es una elección estatal que se celebra el primer martes posterior al primer lunes de noviembre.

Un **candidato independiente** es un candidato a un cargo partidario que no está afiliado a ningún partido político.

Un **candidato indigente** es un candidato que carece de los bienes o ingresos suficientes en el momento de la presentación de la declaración de candidatura como para pagar la tarifa de postulación.

Una **elección prescrita** es una elección que no se celebra y para la cual no se cuentan los votos intercalados.

Un **folleto para votantes locales** es una publicación del condado o de la ciudad que proporcione información acerca de los candidatos, las medidas electorales y otro material relacionado con una elección primaria, general o especial.

Un **partido político mayoritario** es un partido político que ha tenido por lo menos un candidato nominado para presidente, para el senado de EE.UU. o para un cargo estatal en la última elección general en un año par (2004, 2006) que obtuvo por lo menos el cinco por ciento de los votos totales emitidos.

Un **partido político minoritario** es un partido político que tiene candidatos nominados para cargos públicos y que no cumple los requisitos de la definición de partido político mayoritario.

Una **petición de nominación** es un documento firmado por los votantes que respalda las nominaciones presentadas en una convención de candidatos de un partido minoritario o independiente. Un conjunto de hojas de petición que respaldan al mismo candidato del partido minoritario o independiente se consideran como una sola petición de nominación.

Un **candidato no partidario** es un candidato que se postula para un cargo no partidario.

Un **cargo no partidario** es un cargo para el cual los candidatos no designan ninguna afiliación política. No aparece ninguna designación partidaria en la papeleta.

Un **candidato partidario** es un candidato que se postula para un cargo partidario..

Un **cargo partidario** es un cargo para el cual se requiere que los candidatos designen una afiliación política o se declaren a sí mismos como candidatos independientes. La afiliación partidaria figura en la papeleta.

Una **elección presidencial primaria** es la elección primaria que se celebra en la primavera de un año electoral presidencial para permitir que los votantes expresen sus preferencias por los nominados para presidente de los partidos políticos mayoritarios. Los partidos políticos mayoritarios tienen la opción de utilizar los resultados de la elección primaria con el fin de asignar delegados a las convenciones nacionales del partido.

Elección primaria es la elección primaria nominativa celebrada para todos los cargos del estado, salvo para funcionarios de la comisión del distrito electoral y para presidente y vicepresidente de los Estados Unidos.

Mandato corto es el período breve que comienza cuando se certifica la elección general y finaliza al inicio del período completo del mandato. Se aplica sólo cuando el titular del cargo es un funcionario designado. Las elecciones para el mandato corto siempre se celebran junto con las elecciones para el mandato completo.

Una **elección especial** es cualquier elección que no sea una elección primaria o general.

Una **vacante en una papeleta de un partido mayoritario** se produce cuando no se postula ningún candidato de un partido político mayoritario para ocupar un cargo partidario, o cuando el único candidato de ese partido se retira, fallece o es descalificado.

Una **vacante en una papeleta de un partido minoritario** se produce cuando el único candidato de ese partido para ocupar un cargo partidario fallece o es descalificado.

Una **anulación de candidatura** se produce cuando no se postula ningún candidato para ocupar un cargo no partidario o cuando el único candidato que se postula fallece o es descalificado.

El **folleto estatal para votantes** es una publicación de la Oficina de la Secretaría de Estado que proporciona información acerca de los candidatos, medidas electorales y otros materiales relacionados con la elección general. El folleto estatal para votantes se envía a todos los hogares de Washington antes de la elección general.

DESCRIPCIÓN GENERAL

Cargos partidarios

Los partidos políticos mayoritarios presentan a los candidatos nominados de acuerdo con las disposiciones de RCW, Capítulos 29A.24 y 29A.52. Están sujetas a la elección primaria, y la persona que obtiene la mayor cantidad de votos como candidato de un partido mayoritario se convierte en el candidato designado por el partido y avanza a la votación para la elección general. No se requiere ninguna convención nominadora para los candidatos de los partidos mayoritarios. Se debe registrar una declaración de candidatura, salvo para los cargos para presidente y vicepresidente.

Los partidos políticos minoritarios presentan la nominación de candidatos de acuerdo con las disposiciones de RCW, Capítulo 29A.20. La Secretaría de Estado reconoce a un partido minoritario como entidad a través de la nominación de ese candidato para ocupar un cargo. No es necesario ningún otro proceso para establecer la existencia de un partido minoritario.

Antes de presentar una declaración de candidatura, los candidatos de un partido minoritario o independiente deben cumplir con el proceso de nominación de los candidatos de partidos minoritarios o independientes en Washington. Los candidatos de partidos minoritarios o independientes no aparecen en la papeleta de una elección primaria, y solo aparecen en la papeleta de la elección general si se ha cumplido con los requisitos de nominación y presentación.

Cargos no partidarios

Los procedimientos para la postulación de candidatos para cargos no partidarios son los mismos que para cargos partidarios, salvo que no aparece ninguna designación partidaria en la papeleta.

Al final de esta publicación se proporcionan ejemplos de los documentos necesarios.

PROCEDIMIENTO PARA LA POSTULACIÓN DE CANDIDATOS DE PARTIDOS MAYORITARIOS, PARTIDOS MINORITARIOS E INDEPENDIENTES

Declaración de Candidatura (RCW 29A.24.031)

Todos los candidatos, salvo aquellos que se postulan para el cargo de presidente y vicepresidente, deben presentar una declaración de candidatura al postularse como candidatos para un cargo público. El formulario puede conseguirse en la Oficina de la Secretaría de Estado y las oficinas del Auditor del Condado antes del período de postulación como parte del paquete de postulación del candidato.

Los candidatos para funcionario de la Comisión del Distrito Electoral presentan un formulario distinto al de la declaración de candidatura. Este formulario puede solicitarse al Auditor del Condado.

Fechas para la presentación de la declaración de candidatura (RCW 29A.24.050)

El período de postulación comienza a partir del cuarto lunes de julio hasta el viernes siguiente. Las postulaciones de los candidatos se pueden aceptar por correo a partir de 10 días hábiles antes del período de presentación regular.

Dónde registrar la declaración de candidatura (RCW 29A.24.070)

Las declaraciones de candidatura para cargos federales, estatales o de los distritos legislativos o judiciales que abarcan más de un condado se presentan ante la Oficina de la Secretaría de Estado. Los candidatos que se postulen para los distritos legislativos o judiciales dentro de un condado tienen la opción de hacer la postulación ante la Oficina de la Secretaría de Estado o del Auditor del Condado. Las declaraciones de candidatura para todos los demás cargos se presentan ante el Auditor del Condado.

Los candidatos que realizan la postulación ante la Oficina de la Secretaría de Estado pueden hacer la postulación por Internet en www.secstate.wa.gov a partir de las 9:00 a.m. del cuarto lunes de julio hasta las 4:00 p.m. del viernes siguiente. En el caso de un período de postulación especial, las postulaciones que se realizan a través de Internet se pueden enviar a partir de las 9:00 a.m. del primer día del período de postulación especial hasta las 4:00 p.m. del último día de dicho período.

Tarifas de postulación (RCW 29A.24.091)

Los candidatos para la mayoría de los cargos deben presentar una tarifa de postulación junto con la declaración de candidatura. La estructura de la tarifa es la siguiente:

- Los candidatos para cargos que no tienen un salario anual fijo no pagan ninguna tarifa de postulación. Tampoco se debe pagar ninguna tarifa de postulación para el cargo de presidente y vicepresidente;
- Los candidatos para el cargo de funcionario de la Comisión del Distrito Electoral deben pagar una tarifa de postulación de \$1;
- Los candidatos para cualquier cargo que tenga un salario anual de \$1,000 o menos deben pagar una tarifa de postulación de \$10;
- Los candidatos para todos los demás cargos deben pagar una tarifa igual al 1 por ciento del salario anual correspondiente al cargo. Por ejemplo, si el cargo tiene un salario anual de \$20,005, la tarifa de postulación será de \$200.05.

Puede consultar el esquema de tarifas para cargos estatales en www.secstate.wa.gov/elections.

Candidatos indigentes (RCW 29A.24.091, 29A.24.101, 29A.24.111 y 29A.84.261)

El estado de Washington ofrece un método alternativo para satisfacer el requisito de tarifa de postulación para aquellos candidatos que no cuentan con los suficientes bienes o ingresos como para pagar la tarifa de postulación. Los candidatos que cumplan con este criterio pueden presentar una petición de tarifa de postulación. El formato se especifica en RCW 29A.24.101. (Consulte el Apéndice A: Petición de tarifa de postulación.)

La declaración de candidatura requiere que los candidatos marquen un casillero que indica que adjuntan la tarifa de postulación obligatoria al formulario o bien que no cuentan con los suficientes bienes o ingresos como para pagar la tarifa y, por lo tanto, presentan una petición de tarifa de postulación en lugar de la tarifa.

No se permite que los candidatos paguen parte de la tarifa y paguen el resto en firmas de la petición. Para ser aceptada, la petición de tarifa de postulación debe contener por lo menos una firma válida por cada dólar de la tarifa de postulación requerida. Por ejemplo, si la tarifa de postulación es de \$201, la petición de tarifa de postulación debe contener por lo menos 201 firmas válidas.

Las firmas que se presentan en una petición de tarifa de postulación deben corresponder a votantes registrados de la jurisdicción para la cual se presenta el candidato. Por ejemplo, en el caso de la postulación de un candidato a representante Estatal del 1er Distrito Legislativo, las firmas deben ser firmas de votantes registrados en el 1er Distrito Legislativo.

El funcionario de postulación puede rechazar cualquier petición de tarifa de postulación que no tenga el formato correspondiente, claramente presente una cantidad insuficiente de firmas, no esté acompañada por la declaración de candidatura o se haya presentado después del plazo debido para su postulación.

El rechazo de una petición se puede apelar ante la Suprema Corte del condado donde se presenta la petición.

Retiros (RCW 29A.24.120 y 29A.24.131)

Un candidato puede retirar su declaración de candidatura hasta el momento del cierre de la actividad del jueves siguiente al período de postulación. Los candidatos para cargos de distrito de la ciudad, municipalidad o con fines especiales pueden retirarse en cualquier momento antes de que el Auditor del Condado pida las papeletas de la elección primaria. Todos los retiros se deben hacer por escrito y deben entregarse al funcionario de postulación antes del plazo pertinente.

POR FAVOR TENGA EN CUENTA: Las tarifas de postulación no son reembolsables.

PROCESO DE NOMINACIÓN DE CANDIDATOS DE LOS PARTIDOS MINORITARIOS E INDEPENDIENTES

Nominación a través de una Convención (RCW 29A.20.121)

Cualquier candidato de un partido minoritario o independiente que desee que su nombre aparezca en la papeleta como candidato para un cargo partidario debe comenzar el proceso de calificación celebrando una convención nominadora. La convención se debe celebrar después del último sábado de junio y a más tardar el primer sábado de julio.

Las nominaciones de candidatos para presidente y vicepresidente sólo se pueden postular siguiendo los procedimientos que se enumeran anteriormente o celebrando una convención a más tardar 70 días antes de la elección general.

Si se abre un período de presentación especial para un cargo partidario en virtud de RCW 29A.24.211, los candidatos de los partidos minoritarios e independientes pueden postularse para un cargo durante ese período de postulación especial. Los nombres de esos candidatos sólo pueden aparecer en la papeleta si son nominados a través de una convención celebrada a más tardar cinco días después del cierre del período de la postulación especial y si se presenta un certificado de nominación a más tardar tres días después de la convención.

Requisitos para una convención nominadora válida (RCW 29A.20.131 y 29A.20.141)

Para que sea válida, una convención nominadora debe:

1. Haber sido convocada mediante una notificación en un periódico de circulación general en el condado en el que se celebrará la convención por lo menos diez días antes de la fecha de la convención. La notificación debe especificar la fecha, hora y lugar donde se celebrará la convención y también debe incluir la dirección postal de la persona u organización que patrocina la convención (Consulte el Apéndice B: Notificación de convención y declaración jurada de publicación); y
2. Contar con la asistencia de por lo menos 100 votantes registrados de la jurisdicción para la cuál se harán las nominaciones.

Para nominar candidatos para presidente y vicepresidente, senado de EE.UU., representantes de EE.UU. o cargos estatales, la convención nominadora debe presentar las firmas de por lo menos 1,000 votantes registrados del estado de Washington. Para nominar candidatos para cualquier otro cargo, la convención nominadora debe presentar las firmas de por lo menos 100 votantes registrados de la jurisdicción para la cuál se hacen las nominaciones.

Convenciones nominadoras múltiples (RCW 29A.20.121)

Una convención no puede nominar más de un candidato para cualquier cargo o posición partidaria.

Para los fines de la nominación de candidatos para presidente y vicepresidente, senado de EE.UU., representante de EE.UU. o un cargo estatal, el candidato de un partido minoritario o independiente puede celebrar varias convenciones y puede juntar las firmas de cada convención para obtener las 1,000 firmas requeridas. Para todos los demás cargos, se deben obtener las firmas de por lo menos 100 votantes registrados en una sola convención.

Ninguna de las convenciones puede tener una asistencia inferior a 100 votantes registrados.

Certificado de nominación: Contenido (RCW 29A.20.161)

Un certificado de nominación debe:

1. Hacerse por escrito;
2. Contener el nombre de cada persona nominada, su dirección de residencia y el cargo para el cuál se ha nominado. Si la nominación es para presidente o vicepresidente, el certificado de nominación debe incluir una declaración jurada de ambos nominados por el que aceptan la nominación (consulte el Apéndice G: Consentimiento para la nominación);
3. Identificar al candidato del partido político minoritario o independiente en cuyo nombre se celebró la convención;
4. Estar verificado mediante el juramento del secretario y del funcionario que preside;
5. Estar acompañado por una petición de nominación con las firmas y las direcciones de la cantidad necesaria de votantes registrados (consulte el Apéndice D: Petición de nominación de partido minoritario, o el Apéndice E: Petición de nominación de un candidato independiente);

NOTA: *Una petición de nominación presentada ante el funcionario de postulación debe identificar claramente el nombre del candidato del partido minoritario o independiente tal como figura en el certificado de nominación. La petición también debe contener una declaración que indique que la persona que firma la petición es un votante registrado de la jurisdicción para la cual se hacen las nominaciones y debe tener un espacio donde el votante pueda colocar su firma y escribir su nombre y dirección. Ninguna persona puede firmar más de una petición de nominación de candidato de un partido minoritario o independiente para el mismo cargo (consulte el ejemplo de peticiones de nominación);*

6. Contener prueba de la publicación de la notificación en la que se llama a la convención; y
7. Ser presentada ante el funcionario de postulación correspondiente a más tardar una semana después de que se haya levantado la sesión de la convención. (Consulte los Apéndices C y F para obtener ejemplos de certificados de nominación para candidatos de partidos minoritarios e independientes).

Certificado de nominación: Dónde debe presentarse (RCW 29A.20.161)

Los certificados de nominación para cargos federales, estatales o distritos legislativos o judiciales que abarcan más de un condado se deben presentar ante la Oficina de la Secretaría de Estado. Los certificados de nominación para los distritos legislativos o judiciales dentro de un condado se pueden presentar ante la Oficina de la Secretaría de Estado o del Auditor del Condado. Todos los demás certificados de nominación se deben presentar ante el Auditor del Condado.

Electores presidenciales (RCW 29A.20.181)

Una convención de candidatos de partidos políticos minoritarios o independientes para la nominación de candidatos para presidente y vicepresidente debe presentar una lista de los electores presidenciales ante la Oficina de la Secretaría de Estado a más tardar 10 días después de que se haya levantado la sesión de la convención. La lista debe contener los nombres y las direcciones postales de las personas seleccionadas y debe haber sido verificada por el funcionario que preside la convención.

Verificación de firmas (RCW 29A.20.191 y 29A.20.201)

Al recibir el certificado de nominación, el funcionario de postulación debe controlar el certificado y verificar que las firmas de la petición de nominación adjunta cumplan con los requisitos de RCW 29A.20.141. Una vez que se haya tomado la determinación, el funcionario de postulación debe notificar al funcionario que preside la convención y a cualquier otra persona que solicite notificación de su decisión con respecto a la validez del certificado y de la petición de nominación.

Cualquier apelación con respecto a la determinación del funcionario de presentación se debe presentar ante la Suprema Corte del condado en el que se presentaron el certificado y las peticiones a más tardar cinco días después de que se tome la determinación. Las peticiones de nominación no están disponibles para la inspección o la copia por parte del público.

El Secretario de Estado debe notificar a los Auditores del Condado los nombres y las designaciones de todos los candidatos de partidos minoritarios e independientes que hayan presentado certificados y peticiones de nominación válidos a más tardar el viernes inmediatamente anterior al período regular de postulación.

Elegibilidad para presentarse como candidato (RCW 29A.20.201)

Si un certificado de nominación es válido, el candidato de un partido minoritario o independiente (salvo para los cargos de presidente o vicepresidente) debe presentar una declaración de candidatura regular ante el funcionario de postulación durante el período de postulación regular. Dicho certificado debe estar acompañado por la tarifa de postulación correspondiente a dicho cargo.

Vacantes en una papeleta de un partido mayoritario (RCW 29A.28.011)

Un partido político mayoritario tiene permitido llenar una vacante en la papeleta del partido en caso de que ningún candidato de ese partido se postule para un cargo partidario o que el único candidato de ese partido que se haya postulado se retire posteriormente. El plazo para completar las vacantes es el viernes siguiente al último día en que se permite el retiro. Si el cargo será votado por los votantes de un mismo condado, el candidato es designado por el comité central del condado del partido. Si el cargo será votado por los votantes de varios condados, el candidato es designado por el comité central del partido estatal.

Vacantes en la candidatura para un cargo no partidario (RCW 29A.24.141, 29A.24.151, 29A.24.161, 29A.24.171, 29A.24.181, 29A.24.191 y 29A.24.201)

Si, después del último día en el que los candidatos pueden retirarse, ningún candidato se ha postulado para un cargo no partidario, o todos los candidatos que se han postulado han fallecido o han sido descalificados, el funcionario de postulación debe abrir un período de presentación especial de tres días.

También se requiere un período de postulación de tres días siempre que, antes del sexto martes anterior a una elección primaria:

- Se produzca una vacante en un cargo no partidario para el que no se han celebrado postulaciones; o
- El único candidato para juez de la Suprema Corte fallezca o sea descalificado.

Los candidatos que se postulen durante un período de postulación especial de tres días deberán aparecer en la papeleta de la elección primaria como si se hubieran postulado durante el período de postulación regular.

Si se produce una anulación de candidatura o una vacante en un cargo para un cargo no partidario (que no sea el de juez de la Suprema Corte o Superintendente de Instrucción Pública) antes del sexto martes anterior a la elección general, esto se maneja como se describe anteriormente, salvo que los candidatos aparecen en la papeleta de elección general y no en la papeleta de la elección primaria. El candidato que reciba la mayor cantidad de votos para ese cargo en la elección general será declarado ganador.

ELECCIONES PRESCRITAS

(RCW 29A.24.191 y 29A.24.201)

Una elección programada para un cargo no partidario prescribe cuando:

- Se produce una anulación de una candidatura a Juez de la Suprema Corte o Superintendente de Instrucción Pública después del sexto martes anterior a la elección primaria;
- Un nominado a Juez de la Suprema Corte fallece o es descalificado el sexto martes anterior a una elección primaria o después de esta fecha y no se aplica la exención del período de postulación especial;
- Se produce una anulación de una candidatura o una vacante en un cargo para cualquier cargo no partidario después del sexto martes anterior a una elección general;

Si, después de un período de postulación especial de tres días debido a una anulación de candidatura, ningún candidato se ha postulado para un cargo de la ciudad, municipalidad o distrito, la elección para dicho cargo se considerará prescrita. En dicho caso, el funcionario sigue estando en servicio hasta que se elija un sucesor en la siguiente elección que se celebre en la ciudad, municipalidad o distrito para elegir funcionarios para todo el período.

CANDIDATOS INTERCALADOS

(RCW 29A.24.311, 29A.24.320 y 29A.60.021 y WAC 434.262.031(7))

Una persona que desee ser un candidato intercalado puede presentar una declaración de candidatura intercalada ante el funcionario de postulación correspondiente. La declaración de candidatura intercalada se debe presentar a más tardar el día antes de la elección.

Para emitir un voto intercalado para un candidato que ha presentado una declaración de candidatura intercalada basta con escribir el nombre del candidato en el lugar correspondiente de la papeleta para que ese voto sea contado. Los votos intercalados para candidatos que no han presentado una declaración de candidatura intercalada deben incluir el cargo pretendido y, si corresponde, el número de cargo y el partido político para que ese voto se cuente. En las elecciones primarias partidarias solamente, no se pueden contar los votos intercalados para los candidatos de los partidos mayoritarios si los candidatos no han presentado una declaración de candidatura intercalada afiliándose a un partido mayoritario.

Una persona no puede postularse como candidato intercalado si se presenta cualquiera de las siguientes condiciones:

- La persona que trata de postularse durante una elección general apareció en la papeleta como postulada para candidato intercalado para el mismo cargo en la elección primaria anterior;
- La persona ya haya presentado una declaración de candidatura intercalada válida para esa elección (a menos que una de las postulaciones sea para funcionario de la Comisión del Distrito Electoral); o
- La persona ya aparece en la papeleta como candidato para otro cargo (a menos que el otro cargo sea para funcionario de la Comisión del Distrito Electoral).

Las declaraciones de candidatura intercalada pueden conseguirse a través del Auditor del Condado, la Oficina de la Secretaría de Estado y el sitio Web de la Secretaría de Estado, www.secstate.wa.gov.

Los candidatos para el cargo de presidente y vicepresidente, senado de EE.UU., representante de EE.UU., cargo estatal, senado estatal, representante estatal, para el Tribunal de Apelaciones y el Tribunal Superior son elegibles para su inclusión en el folleto oficial estatal para los votantes publicado por la Oficina de la Secretaría de Estado.

Las declaraciones y fotografías de los candidatos se deben presentar junto con la declaración de candidatura en el momento de la presentación. En la declaración de candidatura se puede encontrar información específica con respecto a tarifas, espacio, fotografías y especificaciones de las declaraciones.

La Oficina de la Secretaría de Estado también brinda información a través de medios electrónicos, incluyendo Internet. La información con respecto a las guías de votantes electrónicos está a disposición de los candidatos en el momento de la presentación.

Las preguntas de los candidatos con respecto al folleto oficial estatal para votantes se deben dirigir a la División Electoral de la Oficina de la Secretaría de Estado. (Consulte “Información y asistencia” para obtener información acerca de direcciones y teléfonos.) Quienes se postulan para cargos electivos locales deben controlar la disponibilidad y los requisitos de los folletos para los votantes locales con el Auditor del Condado.

Para obtener información y asistencia adicionales, llame al Auditor del Condado o Departamento Electoral (que aparecen en los listados gubernamentales de su guía telefónica) o póngase en contacto con la Oficina de la Secretaría de Estado:

División Electoral

Oficina de la Secretaría de Estado
520 Union Avenue SE • PO Box 40229
Olympia, WA 98504-0229
Teléfono: (360) 902-4180 • Fax: (360) 664-4619
TDD/TTY: 1-800-422-8683
Correo electrónico: elections@secstate.wa.gov
Internet: www.secstate.wa.gov/elections



Si necesita esta información en un formato alternativo, póngase en contacto con la Oficina de la Secretaría de Estado llamando a los números citados anteriormente.

Petición de tarifa de postulación

(Presentada en lugar de la tarifa de postulación requerida por RCW 29A.24.091)

Nosotros, los votantes registrados abajo firmantes de _____,
(Jurisdicción por la cual se hace la postulación)

por la presente solicitamos que el nombre de _____ se imprima en la
papeleta oficial para el (Nombre del candidato)

cargo de _____.
(Nombre del cargo, incluyendo distrito o número de cargo)

	Firma	Nombre en letra de imprenta	Dirección de residencia	Ciudad	Condado
1)	_____	_____	_____	_____	_____
2)	_____	_____	_____	_____	_____
3)	_____	_____	_____	_____	_____
4)	_____	_____	_____	_____	_____
5)	_____	_____	_____	_____	_____
6)	_____	_____	_____	_____	_____
7)	_____	_____	_____	_____	_____
8)	_____	_____	_____	_____	_____
9)	_____	_____	_____	_____	_____
10)	_____	_____	_____	_____	_____

DECLARACIÓN JURADA DE PUBLICACIÓN

SOBRE LA CUESTIÓN DE LA NOTIFICACIÓN MEDIANTE PUBLICACIÓN

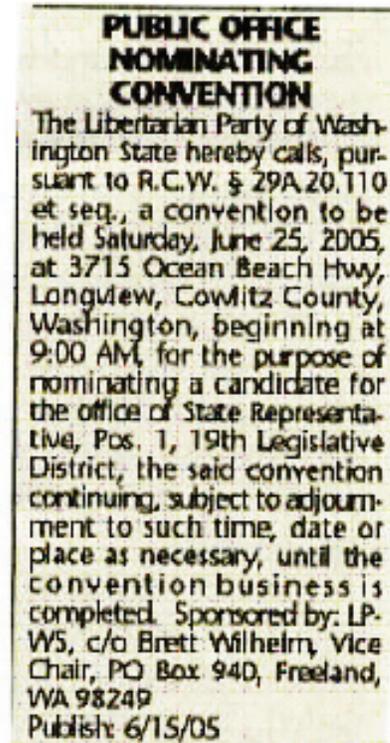
Número de Publicación 256982

BRETT WILHELM

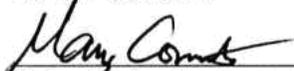
CARGO PÚBLICO

ESTADO DE WASHINGTON CONDADO DE COWLITZ
COUNTY OF COWLITZ

MARY COUNTS, tras haber prestado debido juramento previamente, declara que es la SECRETARIA PRINCIPAL de THE DAILY NEWS. Y que THE DAILY NEWS, publicado en el Condado de Cowlitz, ha sido aprobado como periódico legal por orden del Tribunal Superior del estado de Washington del Condado de Cowlitz, y que la copia impresa anexa es una copia fiel de la notificación que figura en el asunto citado anteriormente tal como fuera impresa en toda la tirada habitual de dicho periódico durante el período de una inserción comenzando el 15 de junio de 2005 y finalizando el 15 de junio de 2005 y que dicho periódico se distribuyó regularmente a sus suscriptores durante todo dicho período, y que dicha notificación fue publicada en el cuerpo principal de dicho periódico y no como un suplemento. Que el monto total de la tarifa que se cobró por la publicación antedicha es la suma de \$27.75 a una tarifa de \$1.11 por renglón para la primera inserción y \$1.01 por renglón por cada inserción siguiente. También hay un cargo adicional de \$10.00 por cada copia adicional de la declaración jurada.

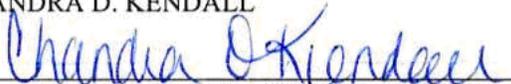


MARY COUNTS

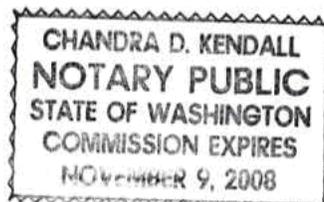


Subscribed and sworn to before me this
15th day of June, 2005

CHANDRA D. KENDALL



Notary Public for the State of Washington residing in Cowlitz County



Certificado de nominación

Por el presente se certifica que se celebró una convención Premium del Partido, a la que asistieron no menos de cien (100) votantes registrados, en Pike Street y Third Avenue, Seattle, Washington, el día 27 de junio de 2004, a partir de las 10:00 a.m., con el objetivo de nominar un candidato para la elección general que se celebrará el 2 de noviembre de 2004.

La siguiente persona fue nominada por esta convención:

Para el cargo de Senador estatal, 45o Distrito Legislativo

Dale Wilson
222 South Main St.
Seattle, WA 98144

Como parte de este certificado de nominación se incluyen declaraciones firmadas de por lo menos cien (100) votantes registrados que asistieron a la convención. Las declaraciones incluyen el domicilio electoral de todos los firmantes.

Como parte de este certificado de nominación también se incluye una declaración jurada de publicación como prueba de la publicación de la convocatoria de la convención.

Se levantó la sesión de la convención a las 2:00 p.m. del 27 de junio de 2004.

Mary Jones, Presidenta/Funcionaria que presidió la convención
915 Maple St.
Seattle, WA 98144

Joe Smith, Secretario
123 144th N.E.
Seattle, WA 98144

ESTADO DE WASHINGTON)
) ss
CONDADO DE _____)

_____ y _____, cada uno de ellos habiendo sido debidamente jurados, declaran y afirman individualmente, cada uno por sí mismo, que:

Son respectivamente la funcionaria que presidió la convención y el secretario de la convención que se describe anteriormente. Se declara que han leído la parte precedente de este certificado junto con todos los adjuntos y consideran que todos dicen verdad.

Fecha: _____

Firma del notario

Notario Público en y para el estado de Washington, que reside en _____

Mi comisión vence el _____

Petición de nominación de partido minoritario
(RCW 29A.20.151)

Yo, el abajo firmante, por la presente declaro bajo pena de perjurio que soy un votante registrado del estado de Washington y que asistí personalmente a la convención nominadora del _____
(Partido Político)
celebrada en la ciudad de _____ el _____.
(Ciudad) (Fecha)

Solicito que esta declaración se considere como parte de la petición de nominación para cada candidato nominado a través de la convención nombrada anteriormente, por el cual estoy legalmente habilitado para votar.

NOTA: Es esencial que proporcione la dirección correcta donde está registrado para votar. Los funcionarios electorales utilizarán esta información para verificar su situación de registro. Un error en la dirección podría hacer que su declaración sea descalificada.

	Firma	Nombre en letra de imprenta	Dirección de residencia	Ciudad	Condado
1)	_____	_____	_____	_____	_____
2)	_____	_____	_____	_____	_____
3)	_____	_____	_____	_____	_____
4)	_____	_____	_____	_____	_____
5)	_____	_____	_____	_____	_____
6)	_____	_____	_____	_____	_____
7)	_____	_____	_____	_____	_____
8)	_____	_____	_____	_____	_____
9)	_____	_____	_____	_____	_____
10)	_____	_____	_____	_____	_____

Petición de nominación de candidato independiente
(RCW 29A.20.151)

Yo, el abajo firmante, por la presente declaro bajo pena de perjurio que soy un votante registrado del estado de Washington y que asistí personalmente a la convención nominadora para _____
(Nombre)
celebrada en la ciudad de _____ el _____.
(Ciudad) (Fecha)

Solicito que esta declaración se considere como parte de la petición de nominación para el candidato nominado a través de la convención nombrada anteriormente, por el cual estoy legalmente habilitado para votar.

***NOTA:** Es esencial que proporcione la dirección correcta donde está registrado para votar. Los funcionarios electorales utilizarán esta información para verificar su situación de registro. Un error en la dirección podría hacer que su declaración sea descalificada.*

	Firma	Nombre en letra de imprenta	Dirección de residencia	Ciudad	Condado
1)	_____	_____	_____	_____	_____
2)	_____	_____	_____	_____	_____
3)	_____	_____	_____	_____	_____
4)	_____	_____	_____	_____	_____
5)	_____	_____	_____	_____	_____
6)	_____	_____	_____	_____	_____
7)	_____	_____	_____	_____	_____
8)	_____	_____	_____	_____	_____
9)	_____	_____	_____	_____	_____
10)	_____	_____	_____	_____	_____

Certificado para la nominación de candidatos a presidente y vicepresidente de los partidos minoritarios o independientes

Por la presente certificamos que:

El sábado 24 de junio de 2006, a partir de las 11:30 a.m., se celebró una convención en Columbia High School, 123 North Street, Olympia, Thurston County, Washington.

La convención fue convocada mediante la publicación de una notificación en el periódico, prueba de la cual se adjunta como parte de este certificado.

El objetivo de esta convención era nominar a los candidatos para los cargos de presidente y vicepresidente de los Estados Unidos.

A la convención asistieron por lo menos cien (100) personas que están registradas para votar en el estado de Washington.

En la convención se nominó a los siguientes candidatos:

Para el cargo de
Presidente de los Estados Unidos:
David White
203 West 5th St.
Olympia, WA 98502

Para el cargo de
Vicepresidente de los Estados Unidos:
Jane Smith
123 4th St.
Olympia, WA 98501

A continuación figuran los nombres de los electores presidenciales por el estado de Washington que fueron seleccionados por esta convención:

Nombre del Elector	Dirección del Elector
1. _____	_____
2. _____	_____
3. _____	_____
4. _____	_____
5. _____	_____
6. _____	_____
7. _____	_____
8. _____	_____

(Continúa en la siguiente página)

Consentimiento para la nominación de candidatos a presidente y vicepresidente de los partidos minoritarios o independientes

Estado de Washington)
) ss
Condado de)

Yo, _____, con domicilio en _____
(Nombre) (Dirección)

por el presente acepto mi nominación como candidato de _____ para el cargo de
(Partido minoritario o independiente)

Presidente, presentada en una convención celebrada en _____ el _____.
(Ciudad) (Fecha)

Yo, _____, con domicilio en _____
(Nombre) (Dirección)

por el presente acepto mi nominación como candidato de _____
candidate for the (Partido minoritario o independiente)

para el cargo de Vicepresidente, presentada en una convención celebrada en _____ el _____.
(Fecha) (Ciudad)

Aceptamos además que los nombres de ambos se coloquen juntos en la papeleta de la elección general para el estado de Washington como candidatos a presidente y vicepresidente de los Estados Unidos.

(Firma del candidato a presidente) (Fecha)

(Firma del candidato a vicepresidente) (Fecha)

Certificación del notario

Certifico que conozco o que tengo pruebas satisfactorias de que _____

y _____ han firmado este instrumento y reconozco que lo han hecho en un acto libre y voluntario para los fines y propósitos que se mencionan en este instrumento.

Firma del notario: _____ Fecha: _____

Notario público en y para el estado de Washington, que reside en: _____

_____ Mi comisión vence el: _____



